



European Territorial Cooperation Programme
Greece-Bulgaria 2007-2013
INVESTING IN OUR FUTURE

„Организиране на Регионален семинар за бизнес общността в Област Хасково. Трансграничен обмен на опит и добри практики чрез мобилност на бизнес общности“ по проект: „Smart Specialization“, финансиран от Програма за европейско териториално сътрудничество Гърция-България 2007-2013, договор за безвъзмездна финансова помощ № В3.32.02/31.12.2013 г.

ПРОТОКОЛ

от дейността на комисия, назначена със Заповед № 13/31.10.2014 г., за разглеждане, оценка и класиране на получените оферти за възлагане на обществена поръчка по реда на Глава 8а от ЗОП с предмет: „Организиране на Регионален семинар за бизнес общността в Област Хасково. Трансграничен обмен на опит и добри практики чрез мобилност на бизнес общности“ по проект: „Smart Specialization“, финансиран от Програма за европейско териториално сътрудничество Гърция-България 2007-2013, договор за безвъзмездна финансова помощ № В3.32.02/31.12.2013 г.

Състав на комисията:

Председател: Райна Йовчева - Изпълнителен Директор на РСО „Марица“, притежаваща специфичен опит, свързан с предмета на поръчката;

Членове:

1. Иван Тодоров Карчев – правоспособен юрист и

2. Анна Ненова – Пеева - на длъжност Сътрудник по управление на Европейски проекти и програми при РСО „Марица“, притежаваща специфичен опит, свързан с предмета на поръчката

Резервен член – Ивайло Лилов Добрев - на длъжност технически сътрудник по проект "План за Регионална интелигентна специализация за насърчаване на конкурентоспособността, научните изследвания и иновациите" Smart Specialization, притежаващ специфичен опит, свързан с предмета на поръчката.

Комисията проведе публично заседание по реда, определен в чл. 101г, ал. 3 от ЗОП и в съответствие с разпоредбите на Заповед № 13/31.10.2014 г. на Председателя на РСО „Марица“, на 12.11.2014 г. в 09:00 часа в сградата на Възложителя, намираща се в с. Клокотница, Община Хасково, Бизнес Инкубатор, бяха направени следните констатации:

1. Подадени оферти за участие – 3 бр., както следва:

1. „Д енд Д КОНСУЛТИНГ“ ООД, град София – оферта с вх. № 1/10.11.2014 г., подадена в 14:06 часа чрез куриер.
2. СНЦ „Институт за европейски ценности“, град София – оферта с вх. № 2/11.11.2014 г., подадена в 10:43 часа на ръка от изрично упълномощен за това от управителя на дружеството представител.
3. „ЕВРОКОМПАС“ ЕООД, град София - оферта с вх. № 3/11.11.2014 г., подадена в 14:05 часа на ръка, лично от управителя на дружеството.

Project 'Smart Specialization'

The Programme is co-funded by the European Union (ERDF)
and National Funds of Greece and Bulgaria





European Territorial Cooperation Programme
Greece-Bulgaria 2007-2013
INVESTING IN OUR FUTURE

„Организиране на Регионален семинар за бизнес общността в Област Хасково. Трансграничен обмен на опит и добри практики чрез мобилност на бизнес общности“ по проект: „Smart Specialization“, финансиран от Програма за европейско териториално сътрудничество Гърция-България 2007-2013, договор за безвъзмездна финансова помощ № В3.32.02/31.12.2013 г.

2. Офертите са подадени в определения от възложителя срок.

3. На публичното заседание на комисията по отваряне на предложенията **присъства** управителят на „ЕВРОКОМПАС“ ЕООД, град София и всички членове на комисията.

Юристът от комисията отвори постъпилите оферти и оповести ценовите предложения на участниците. Предложената от участниците цена за изпълнение на поръчката е:

- За „Д енд Д КОНСУЛТИНГ“ ООД, град София – **41 850.00 лева без ДДС.**
- За СНЦ „Институт за европейски ценности“, град София – **42 000.00 лева без ДДС.**
- За „ЕВРОКОМПАС“ ЕООД, град София – **42 780.00 лева без ДДС.**

След получаване на офертите членовете на комисията попълниха, подписаха и представиха декларации за обстоятелствата по чл. 35, ал. 1, т. 2 – 4 ЗОП.

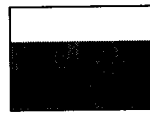
Управителят на „ЕВРОКОМПАС“ ЕООД, град София подписа техническите и ценовите оферти на другите две дружества („Д енд Д КОНСУЛТИНГ“ ООД, град София и СНЦ „Институт за европейски ценности“, град София) – участници, съгласно изискването на ЗОП. С това публичната част от заседанието приключи. На следващо свое закрито заседание, проведено веднага след публичното заседание, комисията разгледа представените от участниците документи и установи, че предложенията съдържат всички изискуеми документи. Офертите на „Д енд Д КОНСУЛТИНГ“ ООД, град София и на СНЦ „Институт за европейски ценности“, град София отговарят на изискванията на възложителя относно форма и съдържание, подробно описани в публичната покана за набиране на предложения за възлагане на поръчката.

Участник СНЦ „Институт за европейски ценности“, град София е предложил четири вместо изискуемите трима експерти. Едно от посочените изисквания в документацията е: „Ключов експерт 2: Логистика, който да отговаря на следните минимални изисквания на Възложителя: а) да има придобита образователно-квалификационна степен „бакалавър“ в областта на комуникациите/икономиката/маркетинга/туризма или друга еквивалентна специалност;“. Предложеният от СНЦ „Институт за европейски ценности“, град София експерт – логистика не отговаря на посоченото изискване за образование, но допълнително предложеният експерт отговаря на всички изисквания за тази позиция, поради което комисията приема, че офертата отговаря на всички изисквания.

Участник „ЕВРОКОМПАС“ ЕООД, град София е предложил четири вместо изискуемите трима експерти. Едно от посочените изисквания в документацията е: „Ръководител екип, който да отговаря на следните минимални изисквания на Възложителя: а) да има придобита образователно-квалификационна степен „магистър“ в областта на икономиката/маркетинга, или друга еквивалентна специалност;“, а друго изискване е: „Ключов експерт 1: Организатор на събития, който да отговаря на следните минимални

Project 'Smart Specialization'

The Programme is co-funded by the European Union (ERDF)
and National Funds of Greece and Bulgaria





European Territorial Cooperation Programme
Greece-Bulgaria 2007-2013
INVESTING IN OUR FUTURE

„Организиране на Регионален семинар за бизнес общността в Област Хасково. Трансграничен обмен на опит и добри практики чрез мобилност на бизнес общности“ по проект: „Smart Specialization“, финансиран от Програма за европейско териториално сътрудничество Гърция-България 2007-2013, договор за безвъзмездна финансова помощ № В3.32.02/31.12.2013 г.

изисквания на Възложителя: а) да има придобита образователно-квалификационна степен „магистър“, в областта на икономиката/маркетинга/туризма, или друга еквивалентна специалност;“. Предложените от „ЕВРОКОМПАС“ ЕООД, град София експерти – ръководител и ключов експерт 1 не отговарят на посочените изисквания. Допълнително предложеният експерт отговаря на всички изисквания за позицията на ключов експерт 1: Организатор на събития, поради което комисията приема, че офертата не отговаря единствено на изискването за Ръководител екип, „който да отговаря на следните минимални изисквания на Възложителя: а) да има придобита образователно-квалификационна степен „магистър“ в областта на икономиката/маркетинга, или друга еквивалентна специалност;“. Образованието на предлаганият от участника ръководител екип е философия с втора специалност история. Предвид изложеното комисията предлага този участник да бъде отстранен, тъй като е представил оферта, която не отговаря на предварително обявените условия на възложителя.

Комисията пристъпи към оценка на предложенията на допуснатите до оценка участници в съответствие с одобрената от възложителя методика на закрити заседания от 12.11.2014 г. и 13.11.2014 г., според която:

Класирането на офертите се извършва по критерий „Икономически най-изгодна оферта“.

1. Комплексна оценка за „икономически най-изгодна оферта“.

Комплексната оценка се изчислява по следната формула:

Комплексна оценка (КО) = ОТ + ОЦ,

Където „ОТ“ е оценката по показател „Техническо предложение“

„ОЦ“ е оценката по показател „Предлагана цена“

На първо място се класира участникът, получил най-много точки.

Максималният брой точки, който може да получи участник, е 100 т.

Относителна тежест на показателите за оценяване:

ОТ = 60 точки, максимална стойност

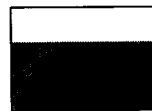
ОЦ = 40 точки, максимална стойност

2. Броят на точките за показатели „Техническо предложение“ („ОТ“) и „Предлагана цена“ („ОЦ“) се изчисляват по следната методика:

Показател - „Техническо предложение“ („ОТ“)

Project ‘Smart Specialization’

The Programme is co-funded by the European Union (ERDF)
and National Funds of Greece and Bulgaria





European Territorial Cooperation Programme
Greece-Bulgaria 2007-2013
INVESTING IN OUR FUTURE

„Организиране на Регионален семинар за бизнес общността в Област Хасково. Трансграничен обмен на опит и добри практики чрез мобилност на бизнес общности“ по проект: „Smart Specialization“, финансиран от Програма за европейско териториално сътрудничество Гърция-България 2007-2013, договор за безвъзмездна финансова помощ № В3.32.02/31.12.2013 г.

Оценката по показател „Техническото предложение“ на всяко едно от предложенията се изчислява по следната формула:

$$OT = \frac{T_N}{T_{Nmax}} \times 60$$

където:

T_N – резултата от оценката на членовете на комисията за оценяваната оферта
 T_{Nmax} – максималната стойност сред получените оценки на всички оферти

Техническото предложение съдържа следните задължителни компонента и се оценява както следва (максимален брой точки – 30 т.):

Качество на изпълнение	
I. Обяснителна записка	До 10 т
II. Организация на работата	До 10 т
III. Мерки за превенция и управление на потенциални рискове	До 10 т

Показател – „Предлагана цена“ (ОЦ)

Показател „Предлагана цена“ – с максимален брой 40 точки.

Оценката по показател „Предлагана цена“ на всяко едно от предложенията се изчислява по следната формула:

$$OC = \frac{C_{min}}{C_n} \times 40$$

където:

C_{min} – минималната предложена цена сред всички допуснати до оценка оферти
 C_n – цената предложена в оценяваната оферта
ОЦ се изчислява до втория знак след десетичната запетая.

Преди да постъпи към оценяване на предложенията на допуснатите до оценка участници по предвидените в методиката показатели, комисията прегледа представените Техническо предложение /Образец 4/ и Ценово предложение /Образец 5/ и установи, че същите отговарят на всички изисквания на възложителя.

След задълбочено разглеждане и обсъждане на техническите предложения, при стриктно съобразяване с одобрената от възложителя методика, комисията единодушно определи оценката на постъпилите предложения по показател „Техническо предложение“ („ОТ“) както следва:

Project 'Smart Specialization'

The Programme is co-funded by the European Union (ERDF)
and National Funds of Greece and Bulgaria





European Territorial Cooperation Programme
Greece-Bulgaria 2007-2013
INVESTING IN OUR FUTURE

„Организиране на Регионален семинар за бизнес общността в Област Хасково. Трансграничен обмен на опит и добри практики чрез мобилност на бизнес общности“ по проект: „Smart Specialization“, финансиран от Програма за европейско териториално сътрудничество Гърция-България 2007-2013, договор за безвъзмездна финансова помощ № В3.32.02/31.12.2013 г.

За „Д енд Д КОНСУЛТИНГ“ ООД, град София:

По компонент I. Обяснителна записка – 10 точки.

Мотиви:

Предложението на участника по този компонент съдържа подробен списък и описание на дейностите, които той възнамерява да извърши по време на изпълнението на поръчката, необходими за постигане целите на договора и на изискванията на Техническата спецификация, както и подробно предложение относно управлението на договора, включително процедури за контрол с цел качествено и навременно изпълнение на поръчката. Описани са предвидените по проекта две основни дейности и са представени действията, които участникът възнамерява да изпълни за осъществяването им и за постигане на целите на поръчката. За всяка от дейностите по договора е предвидено да се извършат необходимите логистично и техническо обезпечаване, осигуряване на експерти, преводачи и други. Разписан е вътрешният контрол, който ще се прилага при изпълнението на предмета на поръчката.

Направено е предложение за предвидените от участника мерки и начини за управление на договора. Посочено е, че изпълнението на договора е предвидено в различни места и в различни периоди от време и е предложен адаптивен подход за изпълнение. Предвидени са индикатори за изпълнение на дейностите и са посочени източниците на информация за индикаторите. Посочени са допълнителни теми и е предложено разработване на анализи, които да подпомогнат изпълнението на предмета на настоящата поръчка.

Участникът, в тази част от техническото си предложение, е коментирал адекватни на предмета на поръчката ключови моменти, свързани с постигането на целите на договора и очакваните резултати.

Предложението е конкретно насочено към предмета на настоящата поръчка. Така например е предложено, че ще бъдат идентифицирани допълнителни резултати. За първата дейност е предложено темите, разгледани по време на семинара, да бъдат разработени в четири отделни основни направления: 1. Представяне на стратегията за интелигентна специализация; 2. Представяне на методологията за разработване на проект, дефиниран като проект на интелигентна специализация; 3. Представяне на клъстерните образования, като един от способите за реализация на проекти за интелигентна специализация и 4. Анализ на състоянието на местната икономика, и по-специално идентифициране на необходимости на бизнес общността, съответно възможности за реализация на съвместни предприемачески инициативи.

Участникът предлага допълнителна дейност, предвид това, че разполага с много на брой юристи. Дейността се изразява в следене на нормативните документи, уреждащи материята,

Project 'Smart Specialization'

The Programme is co-funded by the European Union (ERDF)
and National Funds of Greece and Bulgaria





European Territorial Cooperation Programme
Greece-Bulgaria 2007-2013
INVESTING IN OUR FUTURE

„Организиране на Регионален семинар за бизнес общността в Област Хасково. Трансграничен обмен на опит и добри практики чрез мобилност на бизнес общности“ по проект: „Smart Specialization“, финансиран от Програма за европейско териториално сътрудничество Гърция-България 2007-2013, договор за безвъзмездна финансова помощ № В3.32.02/31.12.2013 г.

предмет на настоящата поръчка в сферата на интелигентната специализация, местния бизнес, трансграничния обмен на опит и добри практики чрез мобилност на бизнес общности и други подобни области и при евентуални промени, уведомяване на възложителя и предоставяне на предложения за решения на конкретни проблеми, предвид измененото законодателство.

Тези констатации се приемат за предимство на техническото му предложение.

По компонент II. Организация на работата – 10 точки.

Мотиви:

В изложението на участника относно тази част от офертата се съдържа описание на предвидените за постигане от възложителя цели за всяка от предвидените основни дейности, както и на подхода, който участникът възнамерява да приложи за изпълнението на задачите и постигането на целите. Предвижда се подход/начин на изпълнение, включващ следните шест компонента: планиране; организация; изпълнение; предаване на работата и корекции; готовност и контрол. Посочени са основните експерти, на които участникът ще разчита за изпълнението на задачата и са посочени техните отговорности и задължения. Поименно са посочени предложените експерти (ключови и неключов), като задачите и отговорностите им са разписани според компетенциите им. Разпределението на задачите и отговорностите е направено за конкретната обществена поръчка. Разписан е контролът за осигуряване на качество на предоставените услуги.

Направено е конкретно адекватно предложение за комуникацията между възложителя и изпълнителя.

По компонент III. Мерки за превенция и управление на потенциални рискове – 10 точки.

Мотиви:

В тази част от офертата си участникът е представил предложението си относно рисковете. Всички идентифицирани от възложителя рискове, които могат да окажат въздействие върху изпълнението на договора, са описани и анализирани. За всеки от рисковете участникът е посочил възможните проявления, степента на въздействие, вероятността от настъпване и са посочени мерки за управление на рисковете. Участникът е описал четири допълнителни риска, които са адекватни на предмета на поръчката, което се счита за предимство в тази част от офертата му.

Комисията, след прилагане на одобрената от възложителя методика единодушно определи оценката на участника по показател „Техническо предложение“ („ОТ“) както следва:

Project 'Smart Specialization'

The Programme is co-funded by the European Union (ERDF)
and National Funds of Greece and Bulgaria





European Territorial Cooperation Programme
Greece-Bulgaria 2007-2013
INVESTING IN OUR FUTURE

„Организиране на Регионален семинар за бизнес общността в Област Хасково. Трансграничен обмен на опит и добри практики чрез мобилност на бизнес общности“ по проект: „Smart Specialization“, финансиран от Програма за европейско териториално сътрудничество Гърция-България 2007-2013, договор за безвъзмездна финансова помощ № В3.32.02/31.12.2013 г.

Участник „Д енд Д КОНСУЛТИНГ“ ООД – ОТ = $30/30 \times 60 = 60.00$ точки.

Комисията пристъпи към оценяване на предложението на участника по показател „Предлагана цена“ (ОЦ).

Комисията, след прилагане на одобрената от възложителя методика единодушно определи оценката на участника по показател „Предлагана цена“ (ОЦ) както следва:

Участник „Д енд Д КОНСУЛТИНГ“ ООД – ОЦ = $41\,850.00/41\,850.00 \times 40 = 40.00$ точки.

Комисията, след прилагане на одобрената от възложителя методика единодушно определи комплексната оценка КО на участника както следва:

Участник „Д енд Д КОНСУЛТИНГ“ ООД – КО = $60.00 + 40.00 = 100.00$ точки.

За СНЦ „Институт за европейски ценности“, град София:

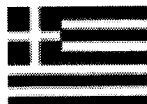
По компонент I. Обяснителна записка – 5 точки.

Мотиви:

Предложението на участника по тази част от техническата оферта съдържа подробен списък и описание на дейностите, които той възнамерява да извърши по време на изпълнението на поръчката, необходими за постигане целите на договора и на изискванията на Техническата спецификация. Предложени са свързаните с двете основни дейности – поддейности. Подробно е представена организацията за изпълнението на тези основни дейности и свързаните с тях поддейности. Не е направено единствено конкретно предложение относно управлението на договора, включително процедури за контрол с цел качествено и навременно изпълнение на поръчката. Не става ясно какво е предложението на участника за управление на договора, ако бъде избран за изпълнител. Установява се, че предложенията относно дейностите са представени конкретно към предмета на настоящата поръчка. Описани са предвидените по проекта две основни дейности и са представени действията, които участникът възнамерява да изпълни за осъществяването им и за постигане на целите на поръчката, като е налице и допълнителна дейност – адекватна на предмета на поръчката, което се приема за предимство на техническото предложение на участника. Излишно в началото на офертата са посочени изискванията към експертите, необходими според

Project ‘Smart Specialization’

The Programme is co-funded by the European Union (ERDF)
and National Funds of Greece and Bulgaria





European Territorial Cooperation Programme
Greece-Bulgaria 2007-2013
INVESTING IN OUR FUTURE

„Организиране на Регионален семинар за бизнес общността в Област Хасково. Трансграничен обмен на опит и добри практики чрез мобилност на бизнес общности“ по проект: „Smart Specialization“, финансиран от Програма за европейско териториално сътрудничество Гърция-България 2007-2013, договор за безвъзмездна финансова помощ № В3.32.02/31.12.2013 г.

възложителя за изпълнението на предмета на поръчката, така както са разписани от последния в документацията за процедурата.

По компонент II. Организация на работата – 10 точки.

Мотиви:

В изложението на участника относно тази част от офертата се съдържа описание на предвидените за постигане от възложителя цели за всяка от предвидените основни дейности, както и на подхода, който участника възнамерява да приложи за изпълнението на задачите и постигането на целите. Предвижда се активна комуникация с всички заинтересовани страни. Посочени са поименно основните експерти, на които участникът ще разчита за изпълнението на задачата и са посочени техните конкретни отговорности и задължения. Има предложение за включване на допълнителен експерт, като изборът му е адекватен на предмета на поръчката. Представено е разпределението на задачите между ключовите експерти спрямо дейностите, необходими за изпълнението на договора. Посочена е организацията на изпълнението и разпределението на задачите и отговорностите по отделните предложени дейности. Представен е график за изпълнение на поръчката. Предвидено е извършването на редовни срещи и комуникация между представителите на възложителя и изпълнителя.

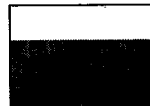
По компонент III. Мерки за превенция и управление на потенциални рискове – 5 точки.

Мотиви:

Установява се, че тази част от офертата на участника е разписана според изискванията на възложителя. Единствено в частта относно първия посочен от възложителя риск - Несвоевременно отчитане на настъпили промени в нормативната уредба, които са от значение към осъществяваните услуги и изброените в техническата спецификация очаквани резултати по време на изпълнение на договора, наречен от участника нормативен риск се предлагат като мерки неприложими действия, като например: „подписване на допълнителни споразумения“, което е уредено изрично в закона и е неприложимо като мярка относно намаляване вероятността за настъпване на този риск. Предлага се използване на административен ресурс, но участникът не предлага подробности относно този ресурс. Няма конкретно предложение относно експертите, които ще бъдат включени в този административен ресурс. Останалите три идентифицирани от възложителя риска са адекватно разработени.

Project 'Smart Specialization'

The Programme is co-funded by the European Union (ERDF)
and National Funds of Greece and Bulgaria





European Territorial Cooperation Programme
Greece-Bulgaria 2007-2013
INVESTING IN OUR FUTURE

„Организиране на Регионален семинар за бизнес общността в Област Хасково. Трансграничен обмен на опит и добри практики чрез мобилност на бизнес общности“ по проект: „Smart Specialization“, финансиран от Програма за европейско териториално сътрудничество Гърция-България 2007-2013, договор за безвъзмездна финансова помощ № В3.32.02/31.12.2013 г.

Комисията, след прилагане на одобрената от възложителя методика единодушно определи оценката на участника по показател „Техническо предложение“ („ОТ“) както следва:

Участник СНЦ „Институт за европейски ценности“, град София – $ОТ = 20/30 \times 60 = 39.99$ точки.

Комисията пристъпи към оценяване на предложението на участника по показател „Предлагана цена“ (ОЦ).

Комисията, след прилагане на одобрената от възложителя методика единодушно определи оценката на участника по показател „Предлагана цена“ (ОЦ) както следва:

Участник СНЦ „Институт за европейски ценности“, град София – $ОЦ = 41\ 850.00/42\ 000.00 \times 40 = 39.86$ точки.

Комисията, след прилагане на одобрената от възложителя методика единодушно определи комплексната оценка КО на участника както следва:

Участник СНЦ „Институт за европейски ценности“, град София – $КО = 39.99 + 39.86 = 79.85$ точки.

В съответствие с изискванията на нормативната уредба и изискванията на възложителя, комисията определи следното класиране на постъпилите оферти за определяне на изпълнител на обществена поръчка с предмет: „Организиране на Регионален семинар за бизнес общността в Област Хасково. Трансграничен обмен на опит и добри практики чрез мобилност на бизнес общности“ по проект: „Smart Specialization“, финансиран от Програма за европейско териториално сътрудничество Гърция-България 2007-2013, договор за безвъзмездна финансова помощ № В3.32.02/31.12.2013 г.

Първо място:

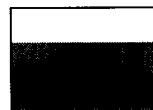
Участник „Д енд Д КОНСУЛТИНГ“ ООД.
Комплексна оценка – 100.00 точки.

Второ място:

Участник СНЦ „Институт за европейски ценности“, град София.
Комплексна оценка – 79.85 точки.

Project ‘Smart Specialization’

The Programme is co-funded by the European Union (ERDF)
and National Funds of Greece and Bulgaria





**European Territorial Cooperation Programme
Greece-Bulgaria 2007-2013
INVESTING IN OUR FUTURE**

Организиране на Регионален семинар за бизнес общността в Област Хасково. Трансграничен обмен на опит и добри практики "Съвместност на бизнес общности" по проект: „Smart Specialization”, финансиран от Програма за европейско териториално сътрудничество Гърция-България 2007-2013, договор за безвъзмездна финансова помощ № В3.32.02/31.12.2013.

Комисията предлага на възложителя да еклочи договор за възлагане на обществената поръчка с класирания на първо място участник.

Настоящият протокол, съставен на 13.11.2014 г., заедно с цялата документация и постъпилите 3 броя оферти се предават на възложителя за утвърждаване и предприемане на необходимите действия, в съответствие с разпоредбите на нормативната уредба.

Председател:

Членове: 1.

2.

Утвърдил на 14.11.2014 г.:



**Михаил Лисков,
Председател на PCO „Марица”**

Този документ е създаден в рамките на проект „Общ трансграничен обмен на опит и добри практики” (Smart Specialization), финансиран от Програма за европейско териториално сътрудничество Гърция-България 2007-2013, договор за безвъзмездна финансова помощ № В3.32.02/31.12.2013. Съставен е от участниците във всички етапи на проекта. Съставен е от участниците във всички етапи на проекта. Съставен е от участниците във всички етапи на проекта.

Project 'Smart Specialization'

The Programme is co-funded by the European Union (ERDF) and National Funds of Greece and Bulgaria

